	F 8.4-1/2 Версия: 4.0/ 05.10.2017	1404, гр. София, бул. България № 81В ет.2, офис 6 тел: +359 2 8658 139 тел./факс: +359 2 8658 109 e-mail: office@sianaelectric.com www.sianaelectric.com
	ОФЕРТА	
	изх.№ 2030 /14.12.2021г. общо: 5 стр.	

ДО: «АЕЦ КОЗЛОДУЙ» ЕАД
 НА ВНИМАНИЕТО НА: ЕКСПЕРТ "МАРКЕТИНГ", Г-ЖО ПОПНИКОЛОВА
 ОТНОСНО: Пазарна консултация № 48088 за «Доставка на резервни части за турбини ОК-12А, с производител ПАО КАЛУЖСКИЙ ТУРБИННЫЙ ЗАВОД»

УВАЖАЕМА ГОСПОЖА ПОПНИКОЛОВА,

Във връзка с Пазарна консултация № 48088 за «Доставка на резервни части за турбини ОК-12А, с производител ПАО КАЛУЖСКИЙ ТУРБИННЫЙ ЗАВОД», Ви предлагаме оферта за доставка, **директно от завод-производител**, както следва:

1. **Условие на доставка:** DDP АЕЦ «Козлодуй»;
2. **Срок на доставка:** до 9 месеца, с възможност на предсрочна доставка;
3. **Условие на плащане:** до 30 календарни дни от датата на приемане на доставката;
4. **Гаранционен срок:** 12 месеца от датата на доставка;
5. **Съпроводителна документация при доставка:** Сертификат за качество; Сертификат за произход;
6. **Точен адрес за кореспонденция:** 1404, гр. София, р-н Триадика, бул. България № 81, секция III, вх. В, ет.2, офис 6
7. **Телефон, факс, e-mail и лице за контакти:** Алла Комарова, Управител, моб.: + 359 887 260 626; факс.: +359 2 865 81 09; e-mail: office@sianaelectric.com

Приложение 1: Оторизиран документ от производителя № И-КТЗ-ДПГП-2021-7011471 с превод на български език- 2 стр.

Приложение 2: Ценова оферта – 2 стр.





С УВАЖЕНИЕ,
 УПРАВИТЕЛ:



Заличено на
 основание
 ЗЗЛД

/ Алла Комарова /

	ЦЕНОВА ОФЕРТА
F 8.4-1/2 Версия: 4.0/05.10.2017	
общо: 5 стр.	
1404, гр. София, Бул. България № 81В ет.2, офис 6 тел: +359 2 8658 139 тел./факс: +359 2 8658 109 e-mail: office@sianaelectric.com www.sianaelectric.com	
изх. № 2030 /14.12.2021г.	

№	ИД по ВААН	Наименование	Обозначение / Технические характеристики	Марка	К-во	Поз. по чертеж Черт. № 112-Б-0325 СБ	Клас по безопасност	Клас по безопасност	Ед. цена, лв. без ДДС	Стойност, лв. без ДДС
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	67979	Корпус на сферичния накрайник	Черт. № 112-С-1149	Бр.	6	Поз. 17	4-Н	3	1 761,00	10 566,00
2.		Капак/крышка/	Черт. № 112-С-01144	Бр.	6	Поз. 12	4-Н	3	623,00	3 738,00
3.	67980	Опора сферична от две половини	Черт. № 141-М-1999	Бр.	12	Поз. 34	4-Н	3	1 345,00	16 140,00
4.		Капак /крышка/	Черт. № 141-М-01998/1	Бр.	6	Поз. 33	4-Н	3	415,00	2 490,00
*5.	67977	Накрайник сферичен /Гяга шарова верхняя/	Черт. № 112-С-1157 Черт. № 112-М-00732	Бр.	12	Поз. 97	4-Н	3	1 241,00	14 892,00
6.		Гайка М90х3	Черт. № 181-М-02900	Бр.	12	Поз. 40	4-Н	3	729,00	8 748,00
7.		Гайка М36х3	Черт. № 181-М-02899	Бр.	6	Поз. 39	4-Н	3	220,00	1 320,00
*8.	67976	Обтегач /гяга/	Черт. № 112-С-1147-01 Черт. № 112-С-01147	Бр.	6	Поз. 94	4-Н	3	722,00	4 332,00
9.		Капак /крышка/	Черт. № 112-М-0733	Бр.	6	Поз. 27	4-Н	3	1 241,00	7 446,00
10.	125392	Ос	Черт. № 112-М-00604	Бр.	4	Поз. 25	4-Н	3	1 345,00	5 380,00
11.	125390	Втулка	Черт. № 01068-32/24-Б38	Бр.	6	Поз. 71	4-Н	3	1 137,00	6 822,00
12.		Обеца /серга/	Черт. № 112-М-0599	Бр.	6	Поз. 24	4-Н	3	1 864,00	11 184,00
13.	125389	Втулка 25х24	Черт. № 01068-16/1-Б38	Бр.	6	Поз. 70	4-Н	3	623,00	

F 8.4-1/2 Версия: 4.0/ 05.10.2017



ЦЕНОВА ОФЕРТА



изх. № 2030 /14.12.2021г.

общо: 5 стр.

1404, гр. София,
бул. България № 81В
ет.2, офис 6
тел: +359 2 8658 139
тел./факс: +359 2 8658 109
e-mail: office@sianaelectric.com
www.sianaelectric.com

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
14.	125388	Втулка 25x16	Черт. №01068-15/1-Б38	Бр. 24	Поз. 69	4-Н	3	520,00	12 480,00	
15.	125391	Ос 25x80	Черт. № 01079-08/9-Б37	Бр. 12	Поз. 80	4-Н	3	163,00	1 956,00	
За сервомотор основен черт. № 141-Б-0508										
16.	86781	Връзка тръбна	Черт. № 141-М-03636	Бр. 4	Поз. 18	4-Н	3	1 657,00	6 628,00	
17.	99055	Чаша /стакан/	Черт. № 141-С-00918	Бр. 4	Поз. 7	4-Н	3	1 761,00	7 044,00	
18.	49559	Пръстен /кольцо/ Ø70/62	Черт. № 141-М-00005	Бр. 8	Поз. 12	4-Н	3	417,00	3 336,00	
19.	88243	Пръстен /кольцо/	Черт. № 141-М-00060	Бр. 4	Поз. 13	4-Н	3	258,00	1 032,00	
20.	99063	Винт специален	Черт. № 181-М-00929	Бр. 12	Поз. 26	4-Н	3	135,00	1 620,00	
21.	80296	Гайка стопорна /Гайка нажимная/	Черт. № 181-М-01796	Бр. 3	Поз. 27	4-Н	3	365,00	1 095,00	
*22.	99062	Втулка	Черт. № 141-М-01781-001	Бр. 10	Поз. 17	4-Н	3	930,00	9 300,00	
Обща стойност, лв, без ДДС:									141 287,00	

Заличено
на
основание
ЗЗЛД

***ЗАБЕЛЕЖКА:** По информация на завод – производител, посочени чертежни номера на изделия по поз. 5: черт. 112-М-00732 и поз. 8: черт. 112-С-01147

за Клапан черт. № 112-Б-0325 СБ.

- Посочените чертежни номера по поз. 5 и поз. 8 от Техническата спецификация на резервни части на турбини ОК-12А – Приложение 1,

важат за Клапан черт. № 112-В-0325-001.

ПУБЛИЧНОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО
КАЛУЖСКИЙ ТУРБИННЫЙ ЗАВОД



Российская Федерация, 248021, г. Калуга, ул. Московская, 241
Телефон: (4842) 70-65-66
Факс: (4842) 79-39-02

Сертифицировано
Русским Регистром

«09» декабря 2021г.
№ И-КТЗ-ДПП-2021- 7011471

«АЕЦ Козлодуй» ЕАД
3321 Козлодуй, Болгария

Настоящим информируем Вас о том, что Публичное акционерное общество «Калужский турбинный завод» является единственным разработчиком и производителем оригинальных запасных частей к оборудованию своего производства, в том числе к турбине типа ОК-12А, установленной на Вашем предприятии, не передававшим каким-либо другим производителям ни технологий, ни чертежей, ни прав на использование своих объектов интеллектуальной собственности. Соответственно запасные части к турбинам, разработанным специальным конструкторским бюро (СКБ) ПАО «Калужский турбинный завод», изготовленные любым производителем кроме ПАО «Калужский турбинный завод», являются контрафактными, т.е. изготовленными с незаконным использованием объектов авторского права.

Запасные части для турбин, произведенных ПАО «Калужский турбинный завод», выполненные в соответствии с требованиями завода-изготовителя и по техническим условиям (ТУ) завода-изготовителя, могут быть приобретены только у завода или у официальных дилеров и партнёров ПАО «Калужский турбинный завод».

В рамках проведения маркетингового исследования по теме: «Запасные части турбины ОК-12А» бюджетное предложение предоставлено компании «Siana Electric», Болгария. Мы подтверждаем гарантию на продукцию, приобретаемую «Siana Electric» у ПАО «Калужский турбинный завод», в случае объявления Вами указанной компании победителем маркетингового исследования.

**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**

Заличено на
основание
ЗЗЛД



С уважением,
Директор по гражданской продукции

Романов И.А.

Превод от руски език

(ЛО ГО)



**«09» декември 2021 г.
№ И-КТЗ-ДПП-2021-7011471**

**«АЕЦ Козлодуй» ЕАД
3321 Козлодуй, България**

С настоящото писмо Ви информираме, че Публично акционерно дружество «Калужски турбинен завод» е единствен разработчик и производител на оригинални резервни части за оборудване собствено производство, в това число за турбина тип ОК-12А, монтирана на Вашето предприятие. Ние не предаваме на другите производители нито нашите технологии, нито чертежи, нито права за ползване на нашите обекти на интелектуална собственост. Съответно резервните части за турбини, разработени от специално конструкторско бюро (СКБ) ПАО на «Калужски турбинен завод», произведени от всеки друг производител освен ПАО «Калужски турбинен завод», се явяват неоригинални, т.е. произведени посредством незаконно ползване на авторското право.

Резервните части за турбини, произведени от ПАО «Калужски турбинен завод», изпълнени в съответствие с изискванията на завода-производител и съгласно техническите условия (ТУ) на завода- производител, могат да бъдат закупени единствено от завода или от официалните представители и партньори на ПАО «Калужски турбинен завод».

В рамките на провежданото на маркетингово проучване на тема: «Доставка на резервни части за турбини ОК-12А, с производител ПАО „КАЛУЖСКИЙ ТУРБИННЫЙ ЗАВОД“, Русия» бюджетно предложението е предоставено на фирма «Сиана Електрик» ЕООД България. Ние потвърждаваме гаранцията на продукцията, която ще бъде закупена от «Сиана Електрик» ЕООД от ПАО «Калужски турбинен завод», в случай, че бъде обявена от Вас за изпълнител на доставката.

**С уважение,
Директор по продажби
на гражданска продукция**

Подпис

Романов И.А.